CHAPTER 26

A GRIM LESSON

Objectives

 to present the demonstrative adjectives and pronouns hic and ille

The Story

- 1. Examples of demonstrative adjectives in this story: huius urbis (6), hī hominēs (7), illōs hominēs (20), illī (pronoun; 20).
- 2. Have students deduce antiqua (4), the form clāmantem (22), and captīvus (28).
- Structures

Interrupted sentences:

Puerī, <u>labōre diēī dēfessī</u>, simulac cubitum iērunt, obdormīvērunt. (10)

Meum patrem, quod est senator Romanus, praedones timent. (13-14)

. . . Marcus, metū commōtus, <u>postquam Sextum</u> audīvit clāmantem, ad terram cecidit. . . . (22-23).

Anaphora:

- ... nēmō clāmōrem audīvit. Nēmō auxilium tulit. (31)
- 4. Future perfect tense: there are two examples in the story: Cum intraverimus, tandem aurīgās ipsōs spectābimus (17–18) and Sī mihi nocueritis, pater meus certē vōs pūniet (26–27). In both examples it is clear that the action of the subordinate clause will have been completed prior to the action of the main clause.
- 5. Examples of a noun and modifier split by an intervening verb:

Sextum audīvit clāmantem (22)

fīlius es senātōris (25)

lectō erat suō (33)

6. metū commōtus (22): compare magnā īrā commōtus 14:17). For metū commōtus, have students try various translations such as in a panic in addition to the literal moved by fear. Perfect passive participles will be dealt with in Book II-A.

- 7. ūnus ē praedonibus (24): note that ē or ex + abl. is used after the cardinal numbers to express the partitive idea. Compare the partitive genitive.
- 8. Sī mihi nocueritis (26–27): this is the first example of the dative with special intransitive verbs (presented in Chapter 27). Help students to understand that nocere takes a dative by explaining its meaning as to do harm to.
- 9. The story illustrates the problem of crime in the streets of ancient Rome. Discuss the persistence of this problem in cities throughout the ages. Juvenal offers a vivid picture of an encounter with a thug late at night on a Roman street (III.278–301). He emphasizes the futility of resistance: Parēre necesse est; / nam quid agās, cum tē furiōsus cōgat et īdem fortior? Obey I must. What else can you do when attacked by a madman stronger than yourself? (Juvenal, Satire III.290–292)
- 10. For more information on street crime in ancient Rome, see Rome: Its People, Life and Customs, pp. 37–39, and Daily Life in Ancient Rome, pp. 47–48. The theme will reappear in Book II-A of ECCE ROMANI and in The Romans Speak for Themselves: Book II.

Vocabulary

See List of Derivatives on page 370.

Sententiae to Accompany the Story

Use the following Latin phrases and sententiae in conjunction with the new vocabulary and the forms of the demonstrative adjectives, the intensive adjective, and personal pronouns in the story:

sine (6):

Latin phrases used in English:

sine die, without a day (being set for a subsequent meeting)

sine qua non, without which not (something indispensable)

hic:

Latin phrase used in English:

ad hoc, toward this (for a particular purpose or occasion)

Sententia:

In hoc signo vinces. (In the teacher's notes to Chapter 23, see page 201 of this guide.)

ipse:

Sed quis custodes ipsos custodiet? (In the teacher's notes to Chapter 23, see page 201)

personal pronouns:

Nec tēcum possum vīvere nec sine tē. I can live neither with you nor without you. (Ovid, Amores III.11.39 and Martial XII.47.2)

```
Vocabulary List A
    atrium, ii N. atrium, main room (atrium)
   nisi Conj. unless, except
2.
3. sine prep. + abl. without
4. sine die without a day (being set for a subsequent meeting)
5. sine qua non without which nothing (something indispensable)
6. antiquus, a, um ancient (antique)
7. custos, custodis M. guard (custodial)
    bona, bonorum N. Pl. goods, possessions
8.
9. nonnumquam Adverb of _____ sometimes
10. postrīdie Adverb of _____ on the following day
11. iaceo, iacere, iacui, iaciturus to lie, to be lying down ( adjacent )
Vocabulary List B
1. veto, vetare, vetui, vetitus to forbid (veto)
2. praedo, praedonis M. robber
3. noceo, nocere, nocui, nociturus + dat. to do harm to, to harm
                                                      (innocuous)
4. ut Marco videbatur as it seemed to Mark
            N. B. passive forms of video usually mean to seem
5.
    metus, us M. fear
6.
   terra, ae F. land (terra firma)
7. lutum, \bar{i} N. mud
   Quocum...? With whom...?
8.
   ad hoc toward this ( for a particular purpose or occasion )
9.
                  e.g. an ad hoc committee
10. arripio, arripere, arripui, arreptus to grab hold of, snatch, seize
                                   ( rapacious )
Vocabulary List C
1. parvulus, a, um small, little
2. captīvus, ī M. prisoner
3. servo, servare, servavi, servatus to save
4. gladius, ii M. sword (gladiolus)
5. oculus, \bar{i} M. eye (oculist)
6. dom\bar{i} at home -- special locative case (domicile)
7. stringo, stringere, strinxi, strictus to draw ( a sword ) ( stringent )
8. claudo, claudere, clausi, clausus to close, shut (conclude)
9. accidit, accidere, accidit it happens (accident)
10. aperio, aperire, aperui, apertus
                                  to open ( aperture )
```

abrearem wwit Labing rerera

A Grim Lesson Lectio pp. 105-6

Eucleides et pueri iam domum redierant. Post cenam Cornelius et Marcus et Sextus in atrio sedebant.

"Quid hodie vidistis, pueri?" inquit Cornelius.

"Nihil nisi aedificia antiqua," respondit Marcus. "Nos in urbem exire volumus soli. Cur non licet?"

Cui Cornelius, "Est periculosum sine custode exire in vias huius urbis. Sunt multi homines scelesti qui bona civium arripiunt. Nonnumquam hi homines cives ipsos necant. Vobis igitur non licet sine custode exire. Iam sero est. Nunc necesse est vobis cubitum ire. Noli cessare sed ite statim!"

Pueri, labore diei defessi, simulac cubitum ierunt, obdormiverunt.

Postridie mane Marcus in lecto suo iacebat et de Circo Maximo ita cogitabat: "Quando Circum Maximum visitabimus? Cur pater meus nos exire vetat? Heri nullos homines scelestos in urbe vidi. Interdiu certe praedones nobis non nocebunt. Meum patrem, quod est senator Romanus, praedones timent. Nihil periculi est."

Brevi tempore, ut Marco videbatur, pueri ad Circum ibant. Mox molem ingentem Circi Maximi Marcus conspexit.

"Ecce!" clamavit Marcus. "Est Circus. Cum intraverimus, tandem aurigas ipsos spectabimus."

Subito tamen in viam se praecipitaverunt tres homines.

"Cave illos homines!" clamavit Sextus. "Illi certe nos in domus vicinas trahent et ibi nos necabunt.

Sed frustra, nam Marcus, metu commotus, postquam Sextum audivit clamantem, ad terram cecidit et iacebat in luto immobilis.

"Eho!" clamavit unus e praedonibus. "Quo abis, parvule? Quid est nomen tuum? Nonne tu filius es senatoris? Nonne nomen tuum est Marcus Cornelius?

outrearem wear hattra dratta

Cui Marcus, "Quid vultis, scelesti? Nihil pecuniae habeo. Nolite me verberare! Si mihi nocueritis, pater meus certe vos puniet."

Sed interpellavit praedo, "Tace, puer! Tu es captivus noster neque ad patrem redibis. Nemo nunc poterit te servare. Ipse enim te necabo."

Tum praedo gladium strinxit. Sextus stabat perterritus et, "Fer auxilium!" clamavit. "Fer auxilium!" Sed nemo clamorem audivit. Nemo auxilium tulit. Marcus oculos clausit et mortem exspectabat.

Nihil accidit. Oculos aperuit. In lecto suo erat. Somnium modo fuerat. Hodie tamen domi manere constituit Marcus. Exire noluit.

GRAMMATICA LATINA

Review of the future perfect

Futurum Exactum (Futurum Perfectum)

A. Forms: To the perfect stem add: ero, eris, erit, erimus, eritis, erint

e.g. claudo, claudere, clausi, clausum claus- perfect stem

clausero - I shall (will) have closed -- simple future perfect clauseris I shall (will) have been closing progressive future perfect

clauserit

clauserimus

clauseritis

clauserint

*Note: the sign of the future perfect tense is eri

B. Usus:

- 1. The future perfect tense is far more common in Latin than in English.
- 2. The <u>future perfect</u> describes a <u>completed action</u> in the <u>future</u> before another <u>simple future</u> action which describes a <u>continuous or simultaneous action</u>.
- 3. In <u>conditional</u> or <u>temporal</u> sentences, if the main verb is future tense, the verb in the subordinate clause must be future perfect (completed action) or future (simultaneous action)
 - a. Future perfect (completed action in the protasis the <u>if-</u> or <u>when-</u> clause ----the so-called future more vivid
 - e.g. Ubi ad Portam Capenam advenero, e raeda descendam.

1st action

2nd action

completed

simple

F. P.

Fut.

When I shall (will) have arrived at the Porta Capena, I'll get down That have arrived the carriage.

I arrive (most common translation in Eng.

e.g. Si mihi nocueritis, pater meus certe vos puniet.

F. P.

F.

Capitulum XXVI

----In a simple clause:

Ante primam lucem cras discessero.
Before dawn tomorrow I will have departed.

- b. Future tense (simultaneous or continuous action)
 - e.g. Cras ubi surgetis, pueri, strepitum plaustrorum audietis.

 Tomorrow, when you are getting up, boys, you will hear the noise of wagons.

Grammatica Latina et nova DEMONSTRATIVES

There are five demonstratives in Latin

- 1. is, ea, id meanings as "indiscriminate" demonstratives: this, that, these, those
- *2. hic, haec, hoc the "near" demonstrative: this, these
- *3. ille, illa, illud the "far" demonstrative: that, those
- 4. iste, ista, istud the demonstrative of the second person meaning: this, that, these, those (of yours)
- 5. idem, eadem, idem same

Comments on demonstratives:

- 1. Demonstratives ordinarily precede words modified.
 - e.g. Quid eis liberis accidit? What happened to those (these) children?
 - e.g. Hanc rem explicare non possum. I can't explain this situation.
 - e.g. Vidistine illam lecticam? Did you see that litter?
 - e.g. Quis est <u>iste</u> amicus? Who is <u>that(this)</u> friend <u>of yours?</u>
 - e.g. In pictura est alter puer, nomine Sextus, qui in <u>eadem</u> villa habitat.

 In the picture is a second boy named Sextus who lives in the <u>same</u> farmhouse.
- 2. Demonstratives may have two natures: adjectives or pronouns.
- 3. Demonstratives may stand for the personal pronouns of the third person: he, she, it, they (usually in an emphatic sense).
- 4. Ille often means that famous, that well-known. In this case, ille regularly follows the noun:

dux ille = that famous leader

as opposed to

ille dux = that leader

FORMS:

hī hae haec hoc hic haec e.g. hi viri these men these these these this this Adjec.this hī **⅓1∤**1 these Pron. this one this one this thing these these things they hi they they they Pers. he she it Pron.

huius huius horum harum horum

of this of this of this of these of these of these of this one of this one of this thing of these of these of these things of him of her of it of them of them

of them of them

illī illae illa ille illa illud those those those that that that that one that one that thing those those things they they she it illīus illīus illīus illorum illarum illorum of that of that of those of those of those of that one of that one of that thing of those of those of those things

e.g. illae feminae those women illae ############ those they

COMMENTS on form and meaning:

of him of her

 Sometimes <u>hic</u> refers to a nearer noun and means <u>the latter</u>, while <u>ille</u> refers to a farther noun and means <u>the former</u>.

Note example at the bottom of page 107

of it

2. Be careful to distinguish hic, the adjective or pronoun, from the adverb hic, here:

e. g. Quid tu hic? (9:8) What (are) you (doing) here?

Vocabulary List D

- 1. tablinum, i N. study
- 2. oratio, orationis F. oration, speech
- 3. orationem habere to give or deliver a speech
- 4. apud prep. + acc. in front of, before, at the house of
- 5. coniunx, coniugis C. husband, wife
- 6. colloquium, ii N. conversation
- 7. adsum, adesse, adfui, adfuturus irreg. to be present
- 8. debeo, debere, debui, debiturus + infinitive ought, owe

Vocabulary List E

- 1. ludus, i M. school
- 2. propter prep. + acc. on account of, because of
- 3. desidero, -are -avi, -atus to long for, miss
- 4. aliter otherwise Adv.
- 5. aut...aut Conj. either...or
- 6. Gratias tibi ago! I thank you, Thank you!
- 7. Sī vīs If you wish. please
- 8. Nec tecum possum | vivere nec sine te. I can neither live with you nor without you. (Ovid)
 - N. B. This line of poetry is a pentameter.
- 9. confido, confidere + dat. to give trust (to), trust

Aurelia's Concern for Sextus

Quinta hora est. Domi in tablino Gaius Cornelius strenue laborat solus. Iam a Curia rediit et nunc orationem scribit, quam cras apud senatum habebit. Aurelia ianuae tablini appropinquat et tacite intrat, nam coniugem vexare non vult.

Aurelia: Salve, Gai! Esne occupatus?

Cornelius: Ita vero! Paulisper tamen colloquium tecum habere possum.

Quis agis, uxor?

Aurelia: Sollicita de Sexto sum, coniunx.

Cornelius: De Sexto? Cur? Quid ille puer molestus iam fecit?

Aurēlia: Nihil malī fēcit Sextus. Sollicita sum quod hic puer numquam anteā in urbe tantā adfuit. Puerī in urbe sine custode exīre non dēbent. Necesse est igitur et Marco et Ṣexto custodem habēre.

Cornelius: Titus frater meus custos cum illis ibit. Eucleides quoque

Sextum custodiet. Ille enim pueros ad ludum ducet.

Aurelia: Fratri Tito non confido, et Sextus Eucleidem numquam audiet.

Nam Eucleides numquam tacet.

Cornelius: (iratus) Si Sextus custodem non audiverit, ego ipse eum puniam!

Aurelia: Minime, Gai. Sextus non est puer scelestus. Est, ut bene scis, puer strenuus. Matrem tamen propter eruptionem Montis Vesuvii non iam habet Sextus. Certe eam valde desiderat.

Debemus Sextum diligenter curare.

Cornelius: Ita vero! Esto! Ubi non in Curia sum, ego ipse pueros custodiam. Aliter aut patruus Titus aut Eucleides verbosus eos

Aurēlia: Gratiās tibi agō, coniūnx!

Capitulum XXVI

pagina octava

Cornelius: Nunc, sī vīs, abī! Solus esse volo. Mihi necesse est

hanc orationem conficere.

Illustration p. 111

This Roman sarcophagus shows the Nine Muses: (left to right) Calliope, Thalia, Erato, Euterpe, Polyhymnia, Clio, Terpsichore, Urania, and Melpomene. Use this illustration in conjunction with the discussion of how the Greeks captivated their Roman conquerors (pages 112–113) here by taking over the Nine Muses of Greek mythology.

Daughters of Zeus and Mnemosyne (memory)

- 1. Clio muse of history
- 2. Urania of astronony
- 3. Melpomene of tragedy
- 4. Thalia of comedy
- 5. Terpsichore of the dance
- 6. Calliope of epic poetry
- 7. Erato of love poetry
- 8. Polyhymnia of songs to the gods
- 9. Euterpe of lyric poetry

Roman Culture and civilization list F

- 1. Carthago delenda est. <u>Carthage must be destroyed</u>. A quotation of Cato's every speech during the Third Punic War.
- 2. 149-146 B. C. Years of the Third Punic War.
- 3. nobiles members of the old families of Patriciam or Plebian stock with consuls in their families during the Republic or advisers to the kings during the monarchy
- 4. latifundium Large estate worked by slaves and owned by the very wealthy
- equestrian class the middle class
- 6. Graecia capta ferum victorem cepit.

 Captive Greece captivated her fierce conqueror.

A very famous quotation of the Roman poet Horace. The quotation alludes to the allpervading influence of the Greek arts upon that of the Romans Latin phrases used in an English novel, The Charm School, by Nelson DeMille, 1988, Warner Books: p. 199

"There's not much to tell," Hollis replied. "However, I did kill two KGB Border Guards."

Alevy stood. "Jesus Christ! Are you serious?"

"Unfortunately, yes."

"My God, that's got their blood boiling. Why the hell didn't you tell me that? You're damned lucky to be alive. Both of you."

"It was unavoidable."

"Okay, okay. What else happened at Borodino?"

"I'll give you a complete report before I leave." He added, "But as they say in diplomatic circles, we want quid pro quo."

"Do you now?" Alevy replied. "Well, as they also say, I won't agree to any sine qua non! You'll tell me without preconditions and without any guarantee that you'll get something in return. If you don't tell me, I will guarantee that the roof will fall in on both of you."

Hollis replied softly, "Don't threaten a killer, Seth."

B. The Harbor at Carthage

Notes

The money made by Carthaginian merchants enabled them to build luxury houses and beautify their city with magnificent temples. Excavations have revealed that the houses were up to six stories high and built around central courtyards. The rich merchants also had extensive country estates that supported flocks of cattle and sheep and grew crops watered through complex irrigation systems.

To help support the trading empire, Carthage had two linked harbors as shown in this picture. A ship sailed into the first, the commercial, harbor through a seventy-foot wide entrance that could be protected from invasion by iron chains. These chains lay on the floor of the entrance, but would be pulled up, closing off the entrance, if a hostile force approached. The commercial harbor was rectangular in shape, but the military harbor was circular in shape with a central island and docks for 220 ships. As the island was built up quite high, Carthaginian commanders had a view well out onto the sea to gain advance notice of any hostile force. Double walls protected the military harbor.

This fresco was painted by the architect J. M. Gassent and is in Carthage, Tunisia.

D. Cato the Elder

Notes

Marcus Porcius Cato (234–149 B.C.) is referred to as the "Elder" or "The Censor" to distinguish him from his great-grandson who lived during the end of the Republic. Cato the Elder was an important political figure in Rome during the first half of the second century B.C. Born at Tusculum, he fought during the Second Punic War and attained the consulship in 195 B.C., thus becoming a **novus homō**. In 184 B.C. he was elected censor, along with L. Valerius Flaccus, with a program of returning to traditional morality. In implementing their program, Cato and Flaccus removed many prominent men from the state or the rank of **eques**, imposed heavy taxation on what they regarded as luxuries, and engaged in major repairs to the sewer system, of Rome and other public works.

Cato wrote several treatises and so has been called the founder of Latin prose, literature. His only writing to survive intact is his treatise on agriculture, *De agricultura*; other works survive in fragments. In one of the surviving fragments of a letter to his son, Cato expresses his hostility to the Greeks, calling them a low and

despicable people. Nonetheless, he knew Greek very well and was widely read in Greek literature. Thus his opposition to contemporary philhellenism may rather Greeks as compared to the reflect his low opinion of contemporary

Illustration P · 112

Both Publius Cornelius Scipio Africanus Major (236–184/3 B.C., who defeated Hannibal in the Second Punic War in 202 B.C., and his adoptive grandson, Publius Cornelius Scipio Aemilianus Africanus Numantinus (185/4–129 B.C.), who destroyed Carthage in the Third Punic War in 146 B.C., were renowned among Romans for their humanity (hūmānitās) and their clemency (clēmentia). Livy (XXVI.L.1–9) tells the following story about the elder Scipio's continence and clemency after the capture of New Carthage in Spain in 210 B.C.:

There was brought to him as a captive by the soldiers a grown maiden of a beauty so extraordinary that, wherever she went, she drew the eyes of everyone. Scipio, upon enquiring about her native city and her parents, learned among other things that she had been betrothed to a leading man of the Celtiberians. The young man's name was Allucius. Accordingly he at once summoned parents and fiancé from home, and as soon as he had arrived, Scipio, having heard meantime that he was desperately in love with his betrothed, addressed him in more studied language than he had used toward the parents. "As a young man," he said, "I speak to you as a young man-to lessen embarrassment between us in this conversation. It was to me that your betrothed was brought as a captive by our soldiers, and I learned of your love for her-and her beauty made that easy to believe. Therefore, since in my own case, if it were only permitted me to enjoy the pleasures of youth, especially in a proper and legitimate love, and had not the state preoccupied my attention, I should wish to be pardoned for an ardent love of a bride, I favor what is in my power—your love. Your betrothed has been in my camp with the same regard for modesty as in the house of your parents-inlaw, her own parents. She has been kept for you, so that she could be given you as a gift, unharmed and worthy of you and of me. This is the only price that I stipulate in return for that gift: be a friend to the Roman people, and if you believe me to be a good man, such as these tribes formerly came to know in my father and uncle, be assured that in the Roman state there are many like us, and that no people in the world can be named today which you would be less desirous of having as an enemy to you and yours, or more desirous of having as a friend." The young man, overcome by embarrassment and at the same time by

joy, holding Scipio's right hand, called upon all the gods to compensate him on his own behalf, since he was far from having sufficient means to do so in accordance with his own feeling and with what the general had done for him.

(adapted from the translation of F. G. Moore)

Remind students that this historic personage was a forebear of the fictional family whose lives they are following.

Capitulum XXVI

A Grim Lesson

Eucleides et pueri iam domum redierant. Post cenam Cornelius et Marcus et Sextus in atrio sedebant.

"Quid hodiē vīdistis, puerī?" inquit Cornēlius.

"Nihil nisi aedificia antīqua," respondit Marcus. "Nos in urbem exīre volumus solī. Cūr non licet?"

Cui Cornēlius, "Est perīculōsum sine custōde exīre in viās huius urbis. Sunt multī hominēs scelestī quī bona cīvium arripiunt. Nōnnumquam hī hominēs cīvēs ipsōs necant. Vōbīs igitur nōn licet sine custōde exīre. Iam sērō est. Nunc necesse est vōbīs cubitum īre. Nōlīte cessāre sed īte statim!"

Puerī, labore diēī dēfessī, simulac cubitum iērunt, obdormīvērunt.

Postrīdiē māne Marcus in lectō suō iacēbat et dē Circō Maximō ita cōgitābat: "Quandō Circum Maximum vīsitābimus? Cūr pater meus nōs exīre vetat? Heri nūllōs hominēs scelestōs in urbe vīdī. Interdiū certē praedōnēs nōbīs nōn nocēbunt. Meum patrem, quod est senātor Rōmānus, praedōnēs timent. Nihil perīculī est."

Brevī tempore, ut Marcō vidēbātur, puerī ad Circum ībant. Mox mōlem ingentem Circī Maximī Marcus cōnspexit.

"Ecce!" clāmāvit Marcus. "Est Circus. Cum intrāverimus, tandem aurīgās ipsos spectābimus."

Subitō tamen in viam sē praecipitāvērunt trēs hominēs.

"Cavē illōs hominēs!" clāmāvit Sextus. "Illī certē nōs in domūs vīcīnās trahent et ibi nōs necābunt."

Sed frūstrā, nam Marcus, metū commōtus, postquam Sextum audīvit clāmantem, ad terram cecidit et iacēbat in lutō immōbilis.

"Eho!" clāmāvit ūnus ē praedōnibus. "Quō abīs, parvule? Quid est nōmen tuum? Nōnne tū fīlius es senātōris? Nōnne nōmen tuum est Marcus Cornēlius?"

Cui Marcus, "Quid vultis, scelestī? Nihil pecūniae habeō. Nōlīte mē verberāre! Sī mihi nocueritis, pater meus certē vōs pūniet."

Sed interpellāvit praedō, "Tacē, puer! Tū es captīvus noster neque ad patrem redībis. Nēmō nunc poterit tē servāre. Ipse enim tē necābō."

Tum praedō gladium strīnxit. Sextus stabat perterritus et, "Fer auxilium!" clāmāvit. "Fer auxilium!" Sed nēmō clāmōrem audīvit. Nēmō auxilium tulit. Marcus oculōs clausit et mortem exspectābat.

Nihil accidit. Oculōs aperuit. In lectō erat suō. Somnium modo fuerat. Hodiē tamen domī manēre cōnstituit

Marcus, Exīre nōluit.

Exercise 26e Take parts, read aloud, and translate:

AURELIA'S CONCERN FOR SEXTUS

Quīnta hora est. Domī in tablīnō Gaius Cornēlius strēnuē labōrat sōlus. Iam ā Cūriā rediit et nunc ōrātiōnem scrībit, quam crās apud senātum habēbit. Aurēlia iānuae tablīnī appropinquat et tacitē intrat, nam coniugem vexāre nōn vult.

AURĒLIA:

Salvē, Gaī! Esne occupātus?

CORNĒLIUS:

Ita vērō! Paulisper tamen colloquium tēcum habēre possum. Quid agis, uxor?

AURĒLIA:

Sollicita de Sexto sum, coniunx.

CORNĒLIUS: Dē Sextō? Cūr? Quid ille puer molestus iam fēcit?

AURĒLIA: Nihil malī fēcit Sextus. Sollicita sum quod hic puer numquam anteā in urbe

tantā adfuit. Puerī in urbe sine custode exīre non debent. Necesse est igitur et

Marcō et Sextō custōdem habēre.

CORNĒLIUS: Titus frāter meus custos cum illīs ībit. Eucleidēs quoque Sextum custodiet. Ille

enim pueros ad lūdum dūcet.

AURĒLIA: Frātrī Titō nōn cōnfīdō, et Sextus Eucleidem numquam audiet. Nam Eucleidēs

numquam tacet.

CORNĒLIUS: (*īrātus*) Sī Sextus custōdem non audīverit, ego ipse eum pūniam!

AURĒLIA: Minimē, Gaī. Sextus non est puer scelestus. Est, ut bene scīs, puer strēnuus.

Mātrem tamen propter ēruptionem Montis Vesuviī non iam habet Sextus.

Certē eam valdē dēsīderat. Dēbēmus Sextum dīligenter cūrāre.

CORNĒLIUS: Ita vērō! Estō! Ubi nōn in Cūriā sum, ego ipse puerōs custōdiam. Aliter aut

patruus Titus aut Eucleides verbosus eos cūrābit.

AURĒLIA: Grātiās tibi agō, coniūnx!

CORNĒLIUS: Nunc, sī vīs, abī! Sōlus esse volō. Mihi necesse est hanc ōrātiōnem cōnficere.